



Homologeringslygtesæt

Workman®-arbejdskøretøj

Modelnr. 147-2798

Form No. 3454-562 Rev B

Monteringsvejledning

Bemærk: Bremse- og signalsættet (Toro-delnr. 140-4785 til Workman GTX, 145-2082 til Workman MDX eller 145-2296 til Workman HDX) skal være monteret på maskinen, før dette sæt kan monteres.

Løsdele

Brug skemaet herunder til at kontrollere, at alle dele er blevet leveret.

Fremgangsmåde	Beskrivelse	Antal	Anvendelse
1	Kræver ingen dele	–	Klargøring af maskinen.
2	Ledningsnet Nummerpladebeslag Nummerpladelygte Rundhovedet bolt med unbrakokærv (nr. 10 x ¾") Klemmemøtrik Sekskantet flangehovedskrue (5/16" x ¾") Kabelbånd	1 1 2 4 4 4 1	Montering af nummerpladebeslaget og ledningsnettet.
3	Serienummerplade Popnitte (3 x 10 mm)	1 4	Monter serienummerpladen.
4	Pladebeslag Hastighedsplade (25 km/t) Popnitte (3/16" x 15/16")	2 3 17	Montering af hastighedspladerne (kun GTX).
5	Hastighedsplade (25 km/t) Popnitte (3/16" x 15/16")	3 9	Montering af hastighedspladerne (kun MDX).
6	Hastighedsmærkat (32 km/t)	3	Montering af hastighedsmærkaterne (kun HDX).
7	Blinklysbeslag Bræddebolt (nr. 10 x ½") Låsemøtrik (nr. 10)	2 4 4	Montering af blinklysbeslagene (kun HDX).
8	Kræver ingen dele	–	Afslut monteringen.
9	Kræver ingen dele	–	Afprøv lygterne.



1

Klargøring af maskinen

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

1. Parker maskinen på en plan flade.
2. Aktiver parkeringsbremsen.
3. Sluk motoren, og tag nøglen ud.
4. Frakobl batteriet. Se *betjeningsvejledningen*.

2

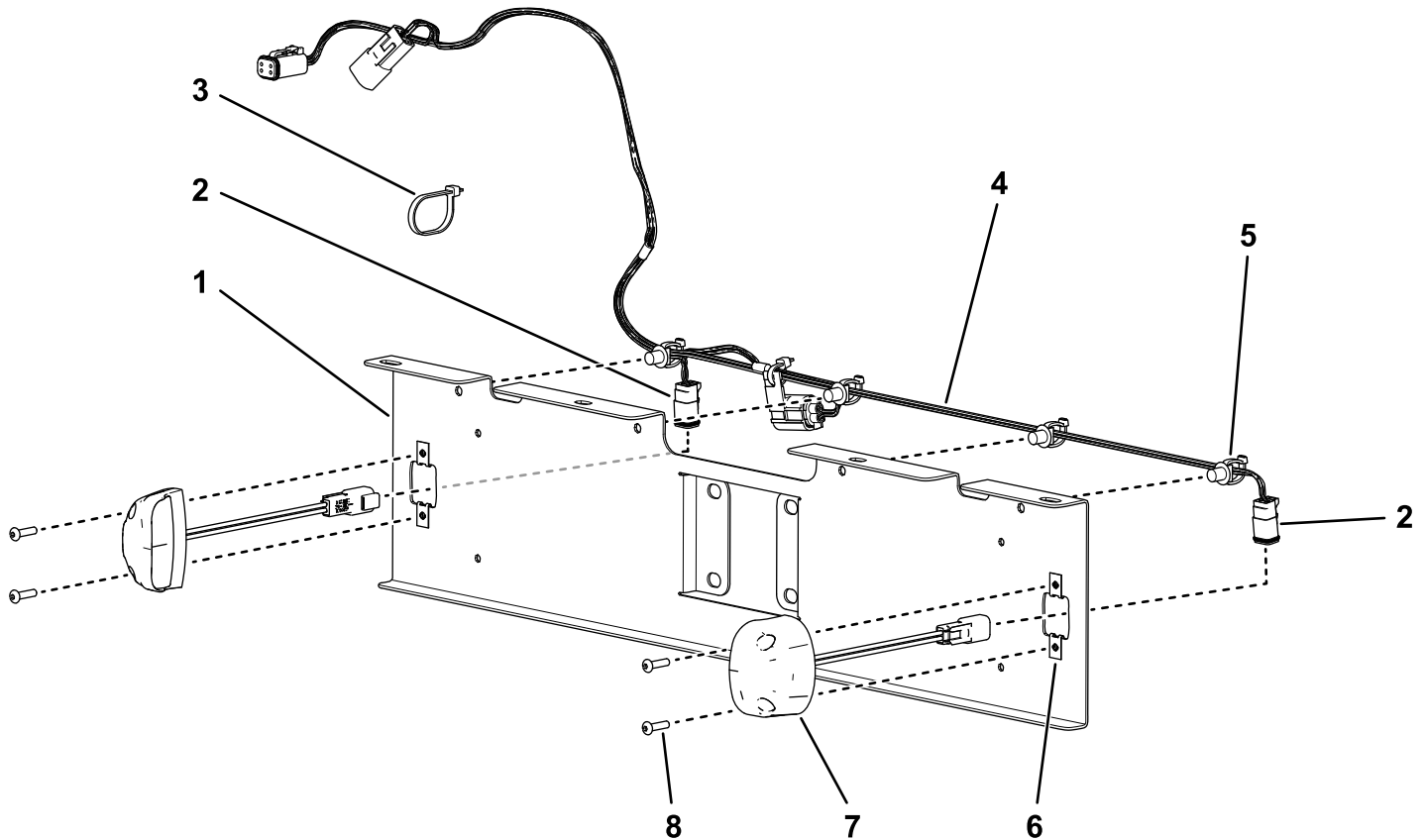
Montering af nummerpladebeslaget og ledningsnettet

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Ledningsnet
1	Nummerpladebeslag
2	Nummerpladelygte
4	Rundhovedet bolt med unbrakøkærv (nr. 10 x ¾")
4	Klemmemøtrik
4	Sekskantet flangehovedskrue (5/16" x ¾")
1	Kabelbånd

Montering af nummerpladebeslaget og ledningsnettet

1. Før nummerpladens ledningsnet langs toppen af nummerpladebeslaget, mens de 2 store stik og sikringen holdes til venstre (Figur 1).
2. Fastgør ledningsnettet til nummerpladebeslaget ved at trykke ledningsnettets 4 skubbefastgørelsesanordninger ind i de tilsvarende huller i beslaget (Figur 1).
3. Før nummerpladens lygtestik gennem de store huller på hver ende af beslaget, og slut dem til de 2 nummerpladelygter (Figur 1).
4. Monter lygterne på beslaget med 4 rundhovedede bolte med unbrakokærv (nr. 10 x 4") og 4 klemmemøtrikker som vist i Figur 1.



Figur 1

g398639

- | | |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Nummerpladebeslag | 5. Skubbefastgørelsesanordning |
| 2. Nummerpladelygtestik | 6. Klemmemøtrik |
| 3. Kabelbånd | 7. Nummerpladelygte |
| 4. Nummerpladens ledningsnet | 8. Rundhovedet bolt med unbrakokærv |

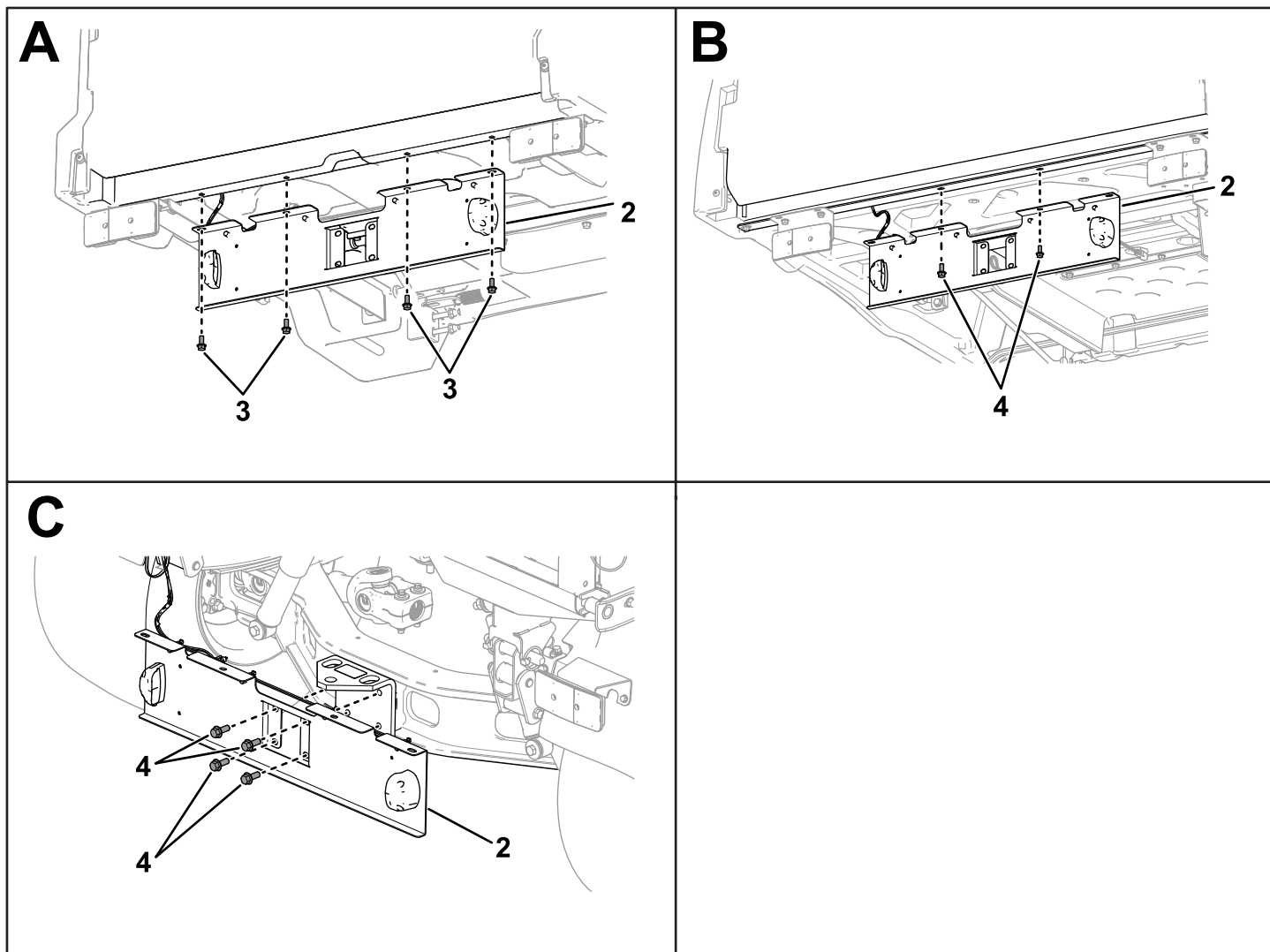
5. Monter beslaget på din Workman som følger:

- **Workman GTX:** Brug 4 sekskantede flangehovedskruer (5/16" x 3/4"). Monter beslaget på undersiden af ladet (A i [Figur 2](#)).

Bemærk: Homologeringslygtesættet og bremsesignalsættet er ikke compatible med Workman GTX-stålladet.

- **Workman MDX:** Fjern de 2 eksisterende flangehovedskruer fra undersiden af ladet, og brug dem til at montere beslaget (B i [Figur 2](#)).
- **Workman HDX:** Fjern de 4 eksisterende flangehovedskruer fra trækpladen, og brug dem til at montere beslaget (C i [Figur 2](#)).

Bemærk: Sørg for, at du fører ledningsnet over anhængertrækket.



g398811

Figur 2
Bag

- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Bagsiden af maskinen | 3. Sekskantet flangehovedskrue (5/16" x 3/4") |
| 2. Beslag | 4. Eksisterende flangehovedskrue (MDX og HDX) |

6. Tag bremse- og signalsættets ledningsnet ud af venstre baglygte, og indsæt baglygtestikket fra dette sæt ([Figur 3](#)).
7. Tag det andet stik på ledningsnettet fra dette sæt og tilslut det til bremse- og signalsættets ledningsnet, som du lige har frakoblet ([Figur 3](#)).



g398821

Figur 3

Venstre baglygte set bagfra

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Homologeringssættets ledningsnet | 3. Bremse- og signalsættets ledningsnet |
| 2. Venstre baglygte | |

8. Brug et kabelbånd til at fastgøre det overskydende ledningsnet til maskinen.

3

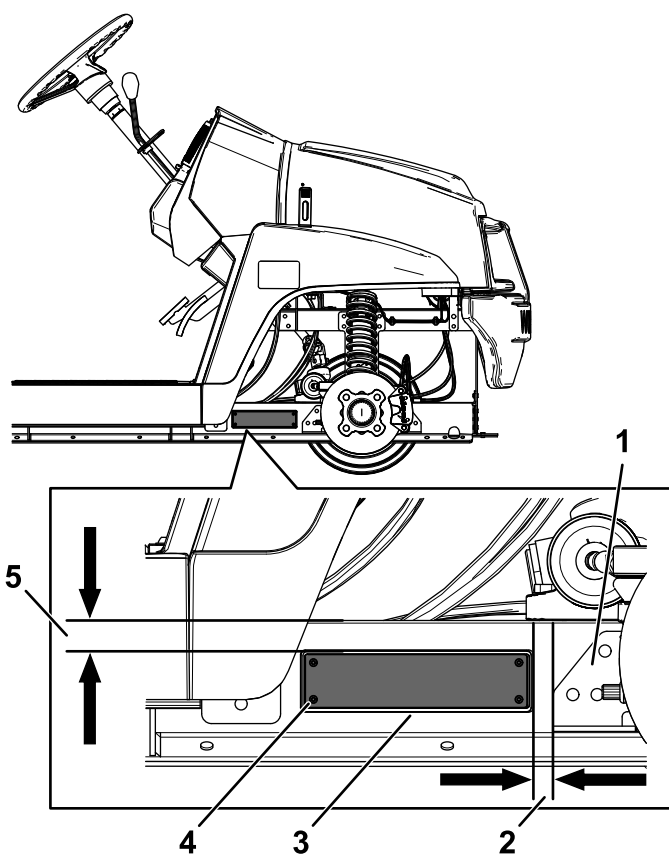
Montering af serienummerpladen

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Serienummerplade
4	Popnitter (3 x 10 mm)

Montering af serienummerpladen (Workman GTX)

1. Monter serienummerpladen med 4 popnitter (3 x 10 mm) på placeringen, der vises i [Figur 4](#).



g398839

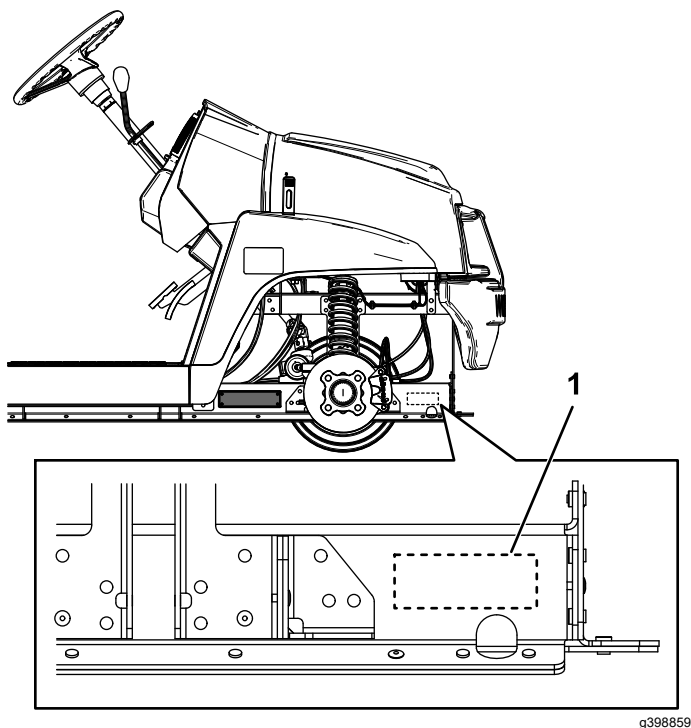
Figur 4

Dæk er ikke vist

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. Beslag | 4. Popnitter (3 x 10 mm) |
| 2. 13 mm til venstre for beslaget | 5. 19 mm under kanten af stellet |
| 3. Serienummerplade | |

2. Stempl maskinens serienummer på maskinen på placeringen vist i [Figur 5](#).

Bemærk: Tekststørrelsen skal være 7 mm eller større.



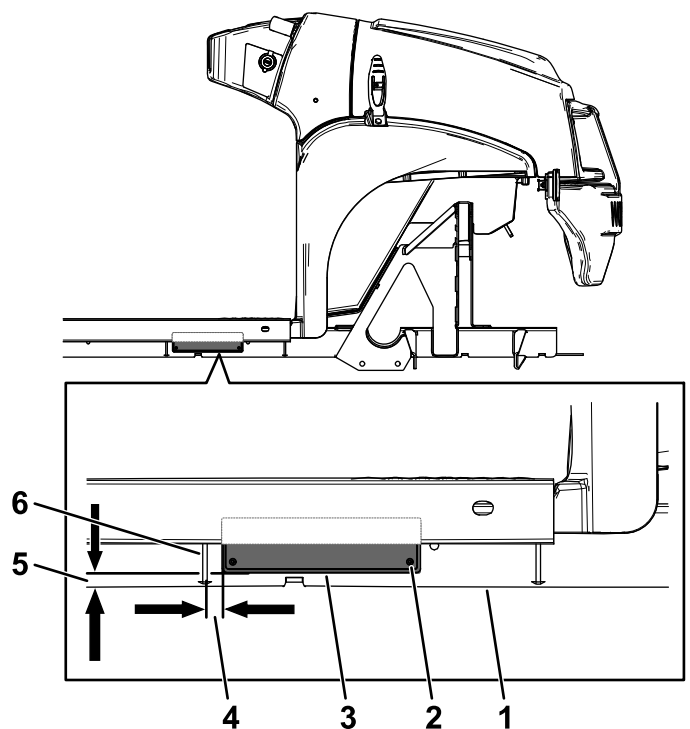
Figur 5

Dæk er ikke vist

1. Stempl serienummeret her.

Montering af serienummerpladen (Workman MDX)

1. Monter serienummerpladen med 4 popnitter (3 x 10 mm) på placeringen, der vises i [Figur 6](#).

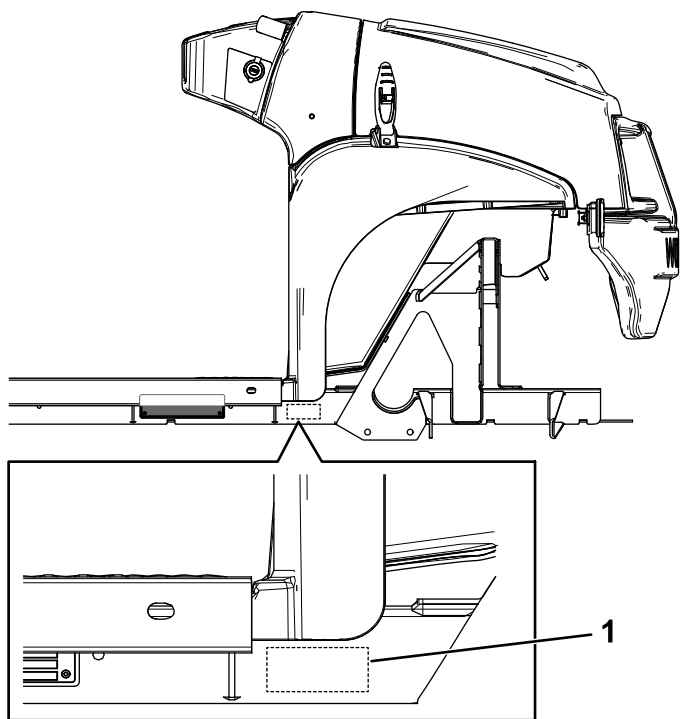


Figur 6

- | | |
|-------------------------|-----------|
| 1. Stel | 4. 11 mm |
| 2. Popnitte (3 x 10 mm) | 5. 11 mm |
| 3. Serienummerplade | 6. Støtte |

2. Stempl maskinens serienummer på maskinen på placeringen vist i [Figur 7](#).

Bemærk: Tekststørrelsen skal være 7 mm eller større.

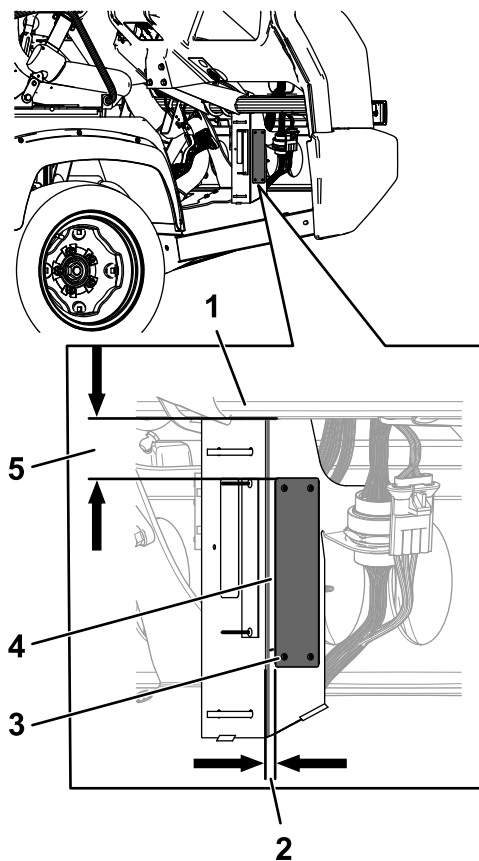


Figur 7

1. Stempl serienummeret her.

Montering af serienummerpladen (Workman HDX)

1. Monter serienummerpladen med 4 popnitter (3 x 10 mm) på placeringen, der vises i [Figur 8](#).

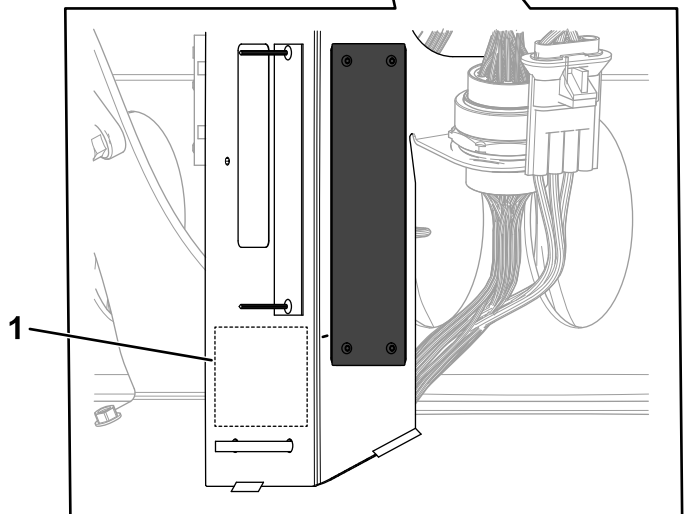
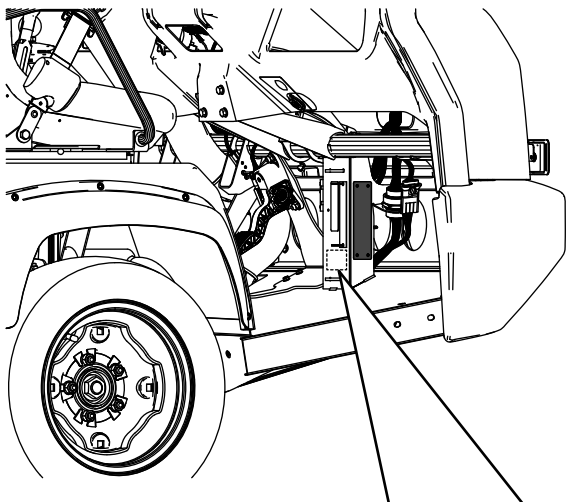


Figur 8

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| 1. Støtterør | 4. Serienummerplade |
| 2. 8 mm | 5. 47 mm |
| 3. Popnitte (3 x 10 mm) | |

2. Stempl maskinens serienummer på maskinen på placeringen vist i [Figur 9](#).

Bemærk: Tekststørrelsen skal være 7 mm eller større.



Figur 9

g398992

1. Stempl serienummeret her.

4

Montering af hastighedspladerne (kun GTX)

Dele, der skal bruges til dette trin:

2	Pladebeslag
3	Hastighedsplade (25 km/t)
17	Popnitte (3/16" x 15/16")

Montering af hastighedspladerne til sædesoklens sider

1. Mål 51 mm fra nederste, venstre side af sædesoklen på maskinens venstre side, og marker denne placering ([Figur 10](#)).
2. Mål 57 mm direkte over placeringen, og marker denne placering ([Figur 10](#)).
3. Mål 83 mm til venstre fra den placering, der blev markeret i trin 2, og marker denne placering ([Figur 10](#)).
4. Mål 80 mm til venstre fra den placering, der blev markeret i trin 3, mål derpå 299 mm direkte herover, og marker denne placering ([Figur 10](#)).
5. Mål 83 mm til højre fra den placering, der blev markeret i trin 4, og marker denne placering ([Figur 10](#)).
6. Bor et hul på 5 mm i hver af de fire markerede placeringer ([Figur 10](#)).

⚠ FORSIGTIG

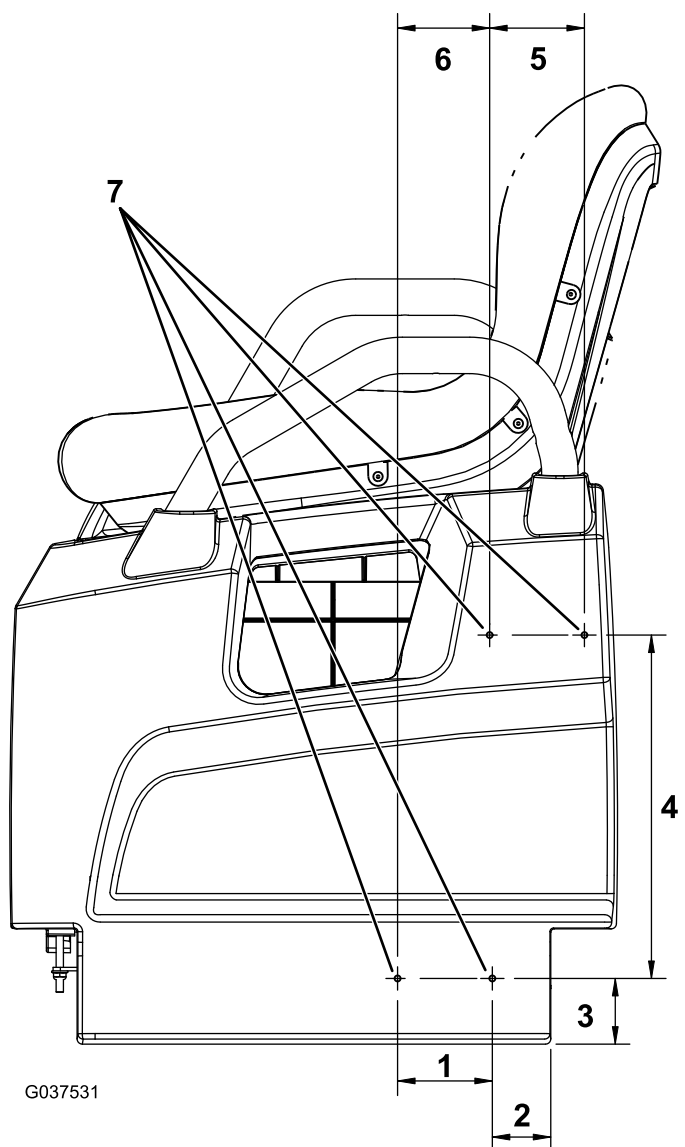
Vær forsigtig, når du borer huller i sædesoklens sider.

På benzindrevne Workman GTX-arbejdskøretøjer befinder brændstoftanken sig bag sædesoklens side i maskinens førerside, og batteriet befinder sig bag sædesoklens side på maskinens passagerside.

På elektriske Workman GTX-arbejdskøretøjer befinder batteriopladeren sig bag sædesoklens side i maskinens førerside.

På elektriske Workman GTX-lithiumarbejdskøretøjer befinder batteriopladeren sig bag sædesoklens side i maskinens passagerside.

Hvis du borer for langt ind i sædesoklens sider, risikerer du at beskadige disse komponenter.

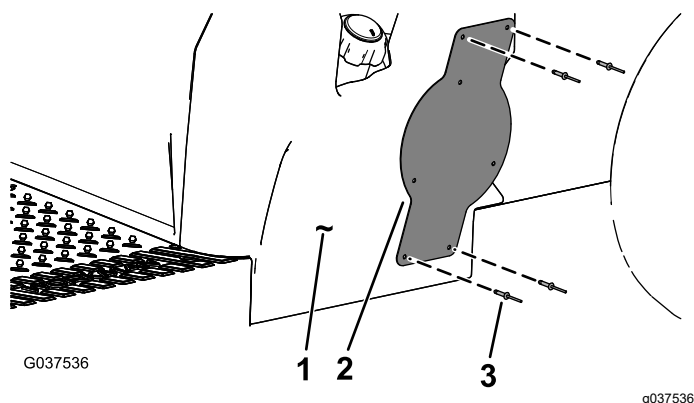


Figur 10

Venstre side af maskinen er vist

- | | |
|-----------|---|
| 1. 83 mm | 5. 83 mm |
| 2. 51 mm | 6. 80 mm (3-3/16") |
| 3. 57 mm | 7. Bor et hul i hver af disse fire placeringer. |
| 4. 299 mm | |

7. Monter pladebeslaget til sædesoklens side med 4 popnitter (3/16" x 15/16") som vist i **Figur 11**.

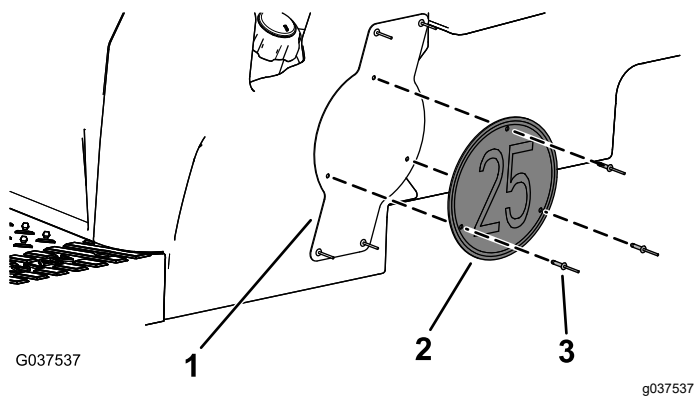


Figur 11

Venstre side af maskinen er vist

- | | |
|---------------------|------------------------------|
| 1. Sædesoklens side | 3. Popnitte (3/16" x 15/16") |
| 2. Pladebeslag | |

8. Monter hastighedspladen på pladebeslaget med 3 popnitter (3/16" x 15/16") som vist i **Figur 12**.



Figur 12

Venstre side af maskinen er vist

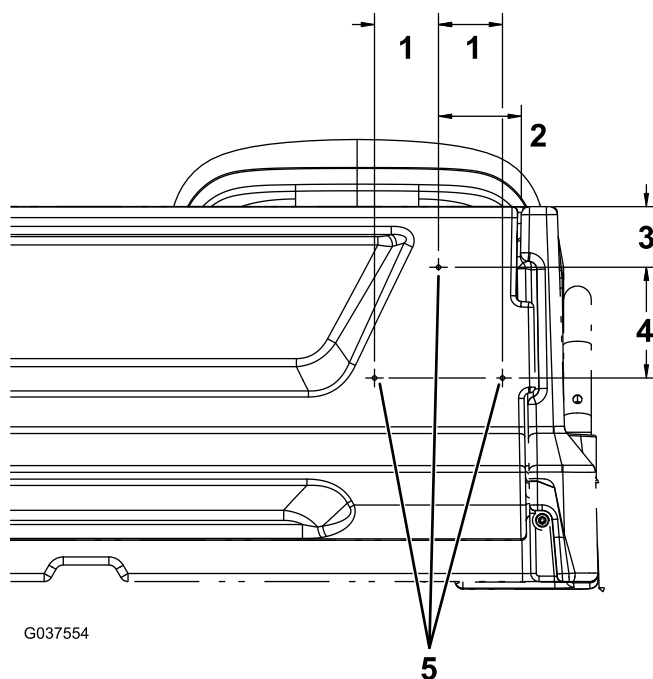
- | | |
|--------------------|------------------------------|
| 1. Pladebeslag | 3. Popnitte (3/16" x 15/16") |
| 2. Hastighedsplade | |

9. Gentag proceduren i maskinens højre side.

Montering af hastighedspladen på bagsmækken

1. Mål 95 mm fra bagsmækkens højre kant og 70 mm fra bagsmækkens top på højre side af bagsmækken, og marker denne placering (**Figur 13**).
2. Mål 128 mm nedad fra hullet, der blev markeret i trin 1, og 74 mm til højre og venstre, og marker de to placeringer (**Figur 13**).
3. Bor et hul på 5 mm i hver af de tre markerede placeringer (**Figur 13**).

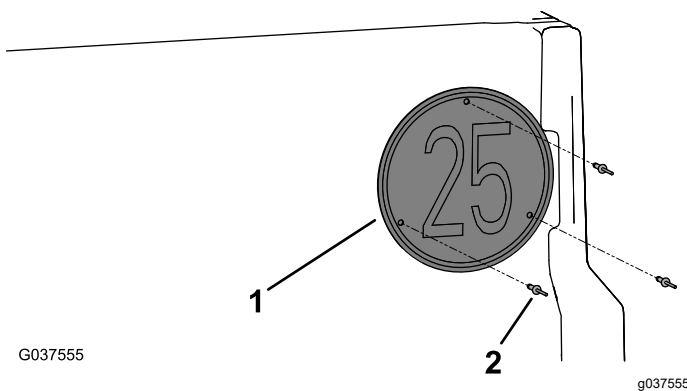
Vigtigt: Bor kun igennem en side af bagsmækken.



Figur 13

- | | |
|----------|--|
| 1. 74 mm | 4. 128 mm |
| 2. 95 mm | 5. Bor et hul i hver af disse tre placeringer. |
| 3. 70 mm | |

4. Monter hastighedspladen på bagsmækken med 3 popnitter (3/16" x 15/16") som vist i **Figur 14**.



Figur 14

- | | |
|--------------------|------------------------------|
| 1. Hastighedsplade | 2. Popnitte (3/16" x 15/16") |
|--------------------|------------------------------|

5

Montering af hastighedspladerne (kun MDX)

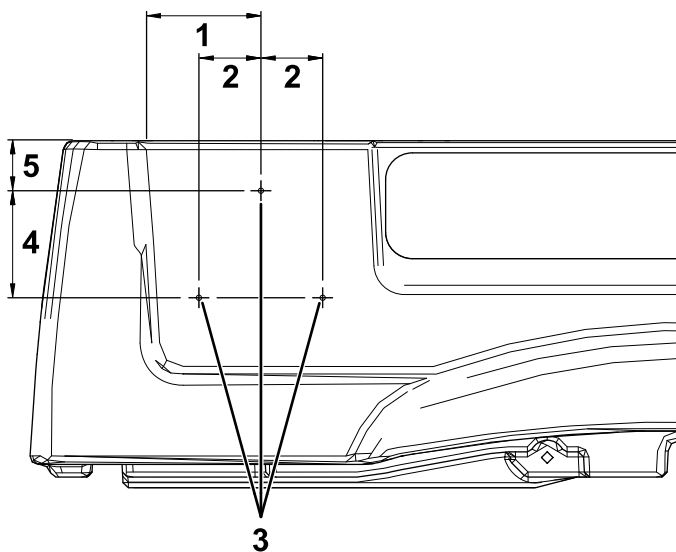
Dele, der skal bruges til dette trin:

3	Hastighedsplade (25 km/t)
9	Popnitte (3/16" x 15/16")

Montering af hastighedspladerne på ladets sider

1. Mål 136 mm fra pyntelistens højre kant og 60 mm ned fra toppen af ladet på venstre side af ladet, og marker denne placering (Figur 15).
2. Mål 128 mm nedad fra hullet, der blev markeret i trin 1, og 74 mm til højre og venstre, og marker de to placeringer (Figur 15).
3. Bor et hul på 5 mm i hver af de tre markerede placeringer (Figur 15).

Vigtigt: Bor kun igennem en side af ladet.

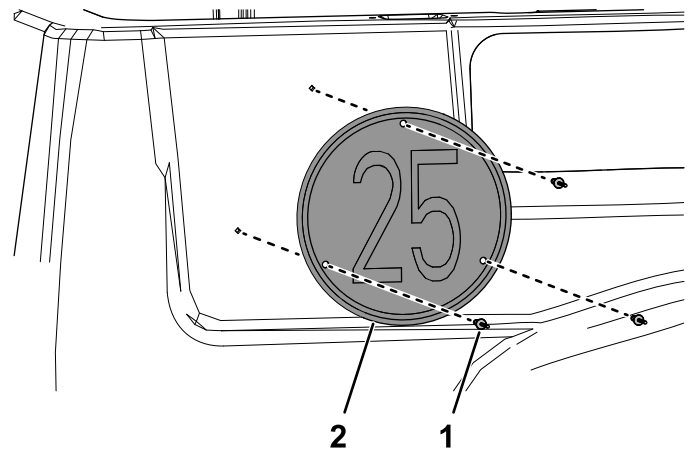


Figur 15

Venstre side af maskinen er vist

1. 136 mm
2. 74 mm
3. Bor et hul i hver af disse tre placeringer.
4. 128 mm
5. 60 mm

4. Monter hastighedspladen på ladet med 3 popnitter (3/16" x 15/16") som vist i Figur 16.



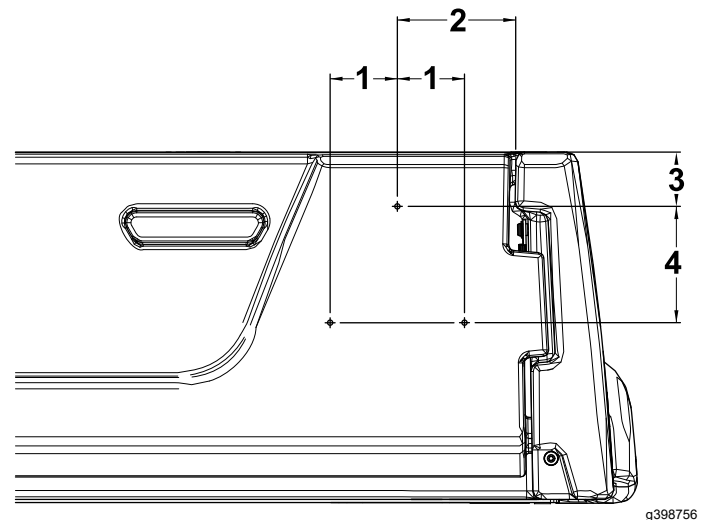
Figur 16

Venstre side af maskinen er vist

5. Gentag proceduren i maskinens højre side.

Montering af hastighedspladen på bagsmækken

1. Mål 130 mm fra bagsmækkens højre kant og 60 mm fra bagsmækkens top på højre side af bagsmækken, og marker denne placering (Figur 17).



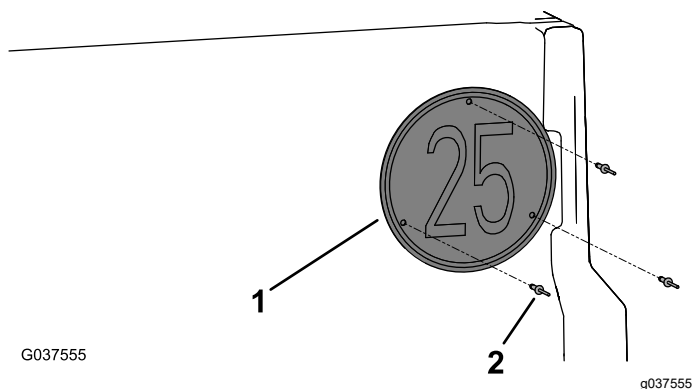
Figur 17

1. 74 mm
2. 130 mm
3. 60 mm (2-5/16")
4. 128 mm
5. Bor et hul i hver af disse tre placeringer.

2. Mål 128 mm nedad fra hullet, der blev markeret i trin 1, og 74 mm til højre og venstre, og marker de to placeringer (Figur 17).
3. Bor et hul på 5 mm i hver af de tre markerede placeringer (Figur 17).

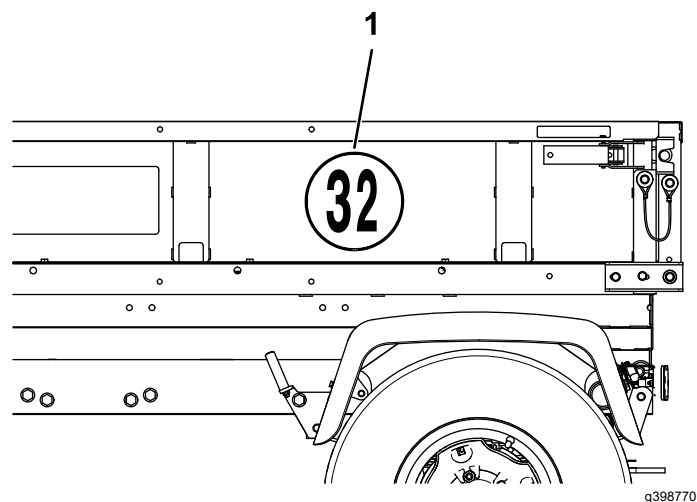
Vigtigt: Bor kun igennem en side af bagsmækken.

4. Monter hastighedspladen på bagsmækken med 3 popnitter (3/16" x 15/16") som vist i [Figur 18](#).



Figur 18

1. Hastighedsplade
2. Popnitte (3/16" x 15/16")



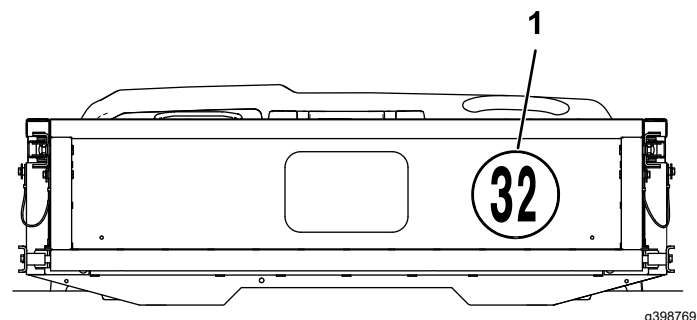
Figur 19

1. Hastighedsmærkat (32 km/t)

2. Gentag proceduren i maskinens højre side.

Montering af hastighedsmærkaten på bagsmækken

Monter hastighedsmærkaten på området mellem logoet bagtil og den højre kanal på bagsmækken som vist i [Figur 20](#).



Figur 20

1. Hastighedsmærkat (32 km/t)

6

Montering af hastighedsmærkaterne (kun HDX)

Dele, der skal bruges til dette trin:

3	Hastighedsmærkat (32 km/t)
---	----------------------------

Montering af hastighedsmærkaterne på ladets sider

1. Fastgør hastighedsmærkaten til området mellem anden og tredje kanal på venstre side af ladet som vist i [Figur 19](#).

7

Montering af blinklysbeslagene (kun HDX)

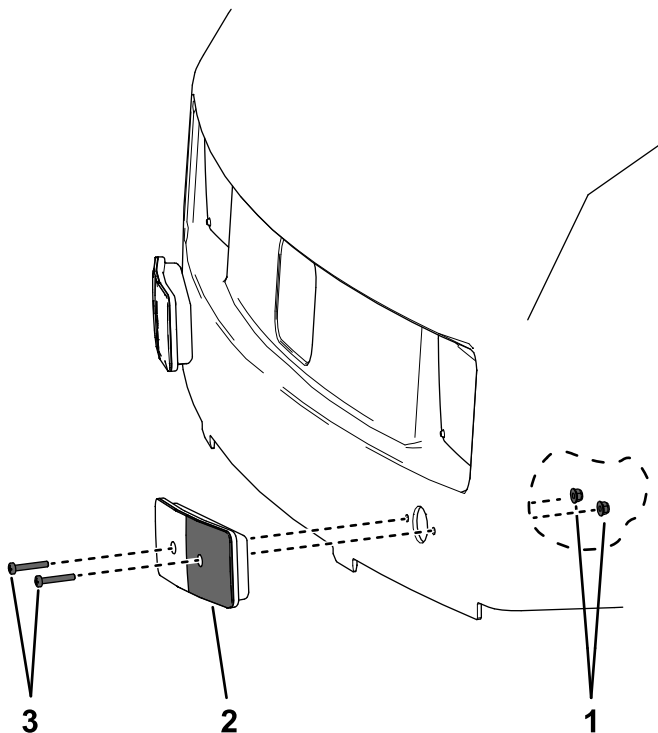
Dele, der skal bruges til dette trin:

2	Blinklysbeslag
4	Bræddebolt (nr. 10 x ½")
4	Låsemøtrik (nr. 10)

Fremgangsmåde

1. Fjern de 4 stjerneskruer og møtrikker, der fastgør blinklysene til motorhjelm (Figur 21).

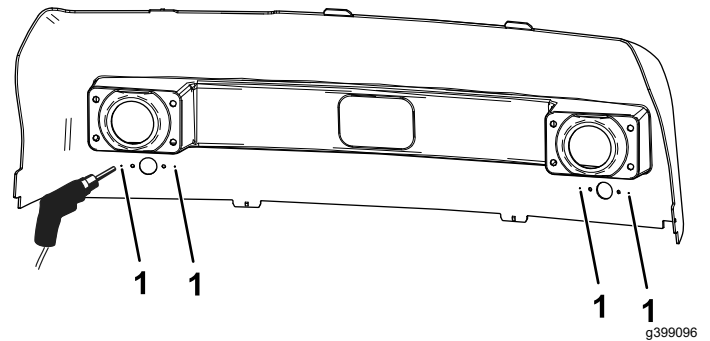
Bemærk: Læg de afmonterede fastgørelsesanordninger til side, og gem dem til senere montering.



Figur 21

1. Stjerneskrue
2. Blinklys
3. Møtrik

2. Find de 4 prikker ved siden af blinklyshullerne på indersiden af motorhjelm, og bor huller med en diameter på 6 mm som vist i Figur 22.

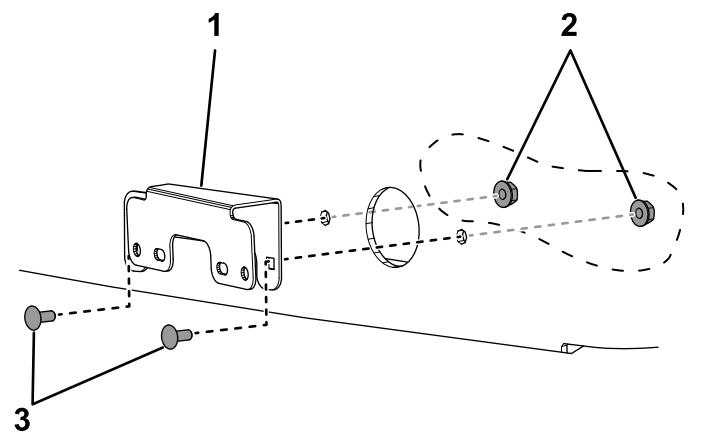


Figur 22

Indersiden af motorhjelm er vist

1. Bor 4 huller på 6 mm.

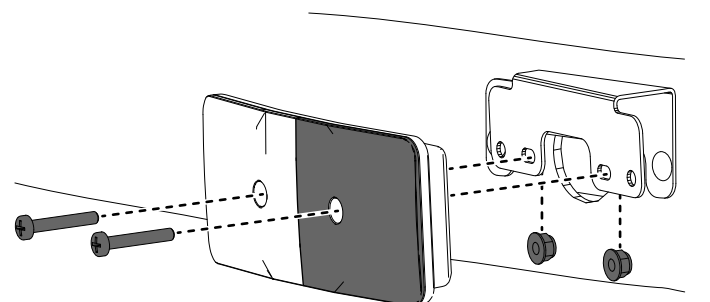
3. Monter de 2 blinklysbeslag på motorhjelm med 4 bræddebolte (nr. 10 x ½") og 4 låsemøtrikker (nr. 10) (Figur 23).



Figur 23

1. Blinklysbeslag
2. Låsemøtrik (nr. 10)
3. Bræddebolt (nr. 10 x ½")

4. Monter lygterne på beslagene ved hjælp af de fastgørelsesanordninger, der blev fjernet i trin 1 (Figur 24).



Figur 24

8

Afslutning af monteringen

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

Slut det negative batterikabel til batteriet.

9

Afprøvning af lygterne

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

Bemærk: Få nogen til at hjælpe dig med at se lygterne, idet du tester dem.

1. Tag plads i førersædet, og drej nøglen til positionen ON (til).
2. Tryk lyskontakten til positionen ON (til).

Bemærk: Forlygterne og nummerpladelygterne bør lyse op.

3. Flyt blinklyset til venstre og til højre.

Bemærk: Positionslygterne bør blinke foran på maskinen, og baglygten bør blinke bag på maskinen.

4. Tryk bremsepedalen ned.

Bemærk: Bremselygterne skal lyse.

5. Drej nøglen til positionen OFF (fra), og tag nøglen ud.

Bemærkninger:



Count on it.